

باريس، ٢٠/٤/٢٠٠٧  
الأصل: انجليزي/فرنسي

### جدول الأعمال(\*) (المشروح)

البند	العنوان	الإحالة	الوثيقة
١	جدول الأعمال والجدول الزمني المجلس التنفيذي مدعو إلى اعتماد جدول الأعمال والجدول الزمني للأعمال.	المادة ٥ من النظام الداخلي للمجلس التنفيذي	١٧٦ م/ت ١ مؤقته معدلة ١٧٦ م/ت/إعلام ١ مؤقته معدلة ١٧٦ م/ت/إعلام ٧
٢	الموافقة على المحاضر المختصرة للدورة الخامسة والسبعين بعد المائة المجلس التنفيذي مدعو إلى الموافقة على المحاضر المختصرة للدورة الخامسة والسبعين بعد المائة.	الفقرة ٣ من المادة ٢٣ من النظام الداخلي للمجلس التنفيذي	١٧٥ م/ت/مح ١-١٤
٣	تقرير المدير العام بشأن تطبيق المادة ٥٩ من النظام الداخلي للمجلس التنفيذي في هذه الوثيقة، يطلع المدير العام أعضاء المجلس التنفيذي على القرارات المتخذة منذ الدورة الخامسة والسبعين بعد المائة بشأن تعيين وتمديد عقود الموظفين من درجة مدير-١ وما فوقها.	المادة ٥٩ من النظام الداخلي للمجلس التنفيذي	١٧٦ م/ت/خاصة ١
<b>تنفيذ البرنامج</b>			
٤	تقرير المدير العام عن تنفيذ البرنامج المعتمد من المؤتمر العام الغرض من هذه الوثيقة ١٧٦ م/ت ٤ هو إطلاع أعضاء المجلس التنفيذي على التقدم المحرز في تنفيذ البرنامج المعتمد من المؤتمر العام.	القرار ١٤٥ م/ت ٥، ١ (أولاً) والقرار ١٥٧ م/ت ٣، ١ (أولاً) والقرار ١٥٩ م/ت ٣، ١ (أولاً) والقرار ١٦٠ م/ت ٣، ١ (أولاً) والقرار ١٦١ م/ت ٣، ١ (أولاً) والقرار ١٦٦ م/ت ٣، ١ (ثانياً) والقرار ١٦٩ م/ت ٤، ١ والقرار ١٦٩ م/ت ٦، ٦	١٧٦ م/ت ٤ الجزء الأول وضممتان (تنفيذ البرنامج) ١٧٦ م/ت ٤ الجزء الثاني (جدول متابعة تنفيذ البرنامج) ١٧٦ م/ت/إعلام ٣ (عملية الإصلاح في الأمم المتحدة)

(\*) عقدت جلسة عامة استثنائية في إطار الدورة السادسة والسبعين بعد المائة للمجلس التنفيذي بعد ظهر يوم الاثنين ١٦ نيسان/أبريل وبعد ظهر يوم الأربعاء ١٨ نيسان/أبريل ٢٠٠٧ لدراسة أحدث تطورات الوضع في مدينة القدس القديمة التي تعد موقعا من مواقع التراث العالمي (الوثائق المرجعية: ١٧٦ م/ت/الجلسة العامة الاستثنائية/١، و ١٧٦ م/ت/الجلسة العامة الاستثنائية/م ق ١).

البند	العنوان	الإحالة	الوثيقة
	ويتضمن الجزء الأول من التقرير (١٧٦ م/ت/٤ الجزء الأول) أهم النتائج التي أحرزت أثناء السنة الأولى من فترة عامي ٢٠٠٦-٢٠٠٧ التي تناظر الوثيقة ٣٣/٥. وحرصا على تقديم عرض أكثر إيجازا وأشد تركيزا على الجوانب الاستراتيجية لتنفيذ البرنامج، لا يشتمل هذا التقرير إلا على خلاصة توليفية لأهم النتائج المحرزة مصنفة حسب البرامج الرئيسية وحسب البرامج الفرعية. ويمكن الحصول على معلومات تفصيلية عن النتائج المحرزة على مستوى محاور العمل من موقع نظام سيستر على شبكة الويب وهو <a href="http://sister3.unesco.org">http://sister3.unesco.org</a> .	والقرار ١٧٢ م/ت/٢١ والقرار ١٧٥ م/ت/٤ (ثانياً) والقرار ١٧٥ م/ت/٢٣ والقرارات ١٢٤ م/ت/٦،١ و ١٦٧ م/ت/٤،٢ (القرارات والأنشطة الحديثة لمنظمات الأمم المتحدة والتي تهتم اليونسكو)	١٧٦ م/ت/إعلام ١٠ ١٧٦ م/ت/إعلام ١٣ ١٧٦ م/ت/إعلام ١٥ ١٧٦ م/ت/إعلام ١٧ معدلة ١٧٦ م/ت/إعلام ١٨ ١٧٦ م/ت/إعلام ١٩
	وليس مطلوباً من المجلس أن يتخذ قراراً في هذا الشأن.		
	وتتضمن الوثيقة ١٧٦ م/ت/٤ الجزء الأول تقريراً موجزاً عن تنفيذ البرنامج بحسب الوحدات الميدانية اللامركزية على ضوء علاقته بالأهداف الإنمائية الوطنية، وعن إسهام هذه الوحدات في أنشطة الأفرقة القطرية وعمليات البرمجة القطرية المشتركة للأمم المتحدة.		
	وليس مطلوباً من المجلس أن يتخذ قراراً في هذا الشأن.		
	وتعرض الوثيقة ١٧٦ م/ت/٤ الجزء الأول ضمیمة ٢ خلاصة جامعة لأنشطة اليونسكو في مجال الاستباق والاستشراف أثناء عام ٢٠٠٦ وليس مطلوباً من المجلس أن يتخذ قراراً في هذا الشأن.		
	والوثيقة ١٧٦ م/ت/٤ الجزء الثاني. وفقاً لقرار فتح الاعتمادات المالية لعامي ٢٠٠٦-٢٠٠٧، يقدم المدير العام إلى المجلس التنفيذي تقريراً عن التسويات التي أدخلت على الاعتمادات المالية لعامي ٢٠٠٦-٢٠٠٧ نتيجة للهبات والمساهمات الخاصة التي وردت منذ بداية فترة العاميين، والتحويلات المقترحة بين أبواب الميزانية فيما يخص إعادة هيكلة المنظمة واستخدام احتياطي إعادة تصنيف الوظائف، والتحويلات المقترحة من الباب الرابع من الميزانية لتغطية زيادات في تكاليف الموظفين ناجمة عن عوامل نظامية وعن التضخم.		
	كما تعرض الوثيقة جدول متابعة تنفيذ البرنامج في عامي ٢٠٠٦-٢٠٠٧: الحالة في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٦.		

البند	العنوان	الإحالة	الوثيقة
	القرار المطلوب: المجلس التنفيذي مدعو (في الفقرة ٢٤) إلى أن يحيط علماً بورود أموال إضافية قدرها ١,٩ مليون دولار، وأن يوافق على تحويل الميزانيات المتعلقة بإعادة الهيكلة وعلى تحويل ١,٥ مليون دولار من احتياطي إعادة تصنيف الوظائف وكذلك على تحويل ٨٠٠ ٩١٥ ٥ دولار من الباب الرابع، وإلى أن يحيط علماً أخيراً بجدول الاعتمادات المعدل.	والقرار ١٦٦ م/ت/٥,٢ (تكاليف تشغيل المجلس أثناء السنة السابقة، مصنفة حسب بنود الإنفاق)	١٧٦ م/ت/إعلام ٢٠
٥ <sup>(١)</sup>	تقرير المدير العام عن متابعة تنفيذ القرارات التي اعتمدها المجلس التنفيذي والمؤتمر العام في دوراتهما السابقة	القرارات ١٦٩ م/ت/٤,٣ و ١٧٥ م/ت/٢٣ والقرار ١٧٠ م/ت/٦,٣ والقرار ١٧١ م/ت/٢٨ (تقرير مرحلي عن المشاورة السابعة للدول الأعضاء بشأن تطبيق الاتفاقية والتوصية الخاصتين بمكافحة التمييز في مجال التعليم (١٩٦٠))	١٧٦ م/ت/٥ وضمان ١٧٦ م/ت/إعلام ٤ وضمانة (صندوق التأمين الصحي) ١٧٦ م/ت/إعلام ١٤ (معهد اليونسكو للتعليم مدى الحياة) ١٧٦ م/ت/إعلام ٢٠ (المؤتمر الدولي السادس لتعليم الكبار)
	الغرض من هذا التقرير هو إطلاع الدول الأعضاء في المجلس التنفيذي على التقدم المحرز في متابعة القرارات التي اعتمدها المجلس التنفيذي والمؤتمر العام في دوراتهما السابقة بشأن المسائل التالية: (١) القرارات ١٧٠ م/ت/٦,٣ و ١٧١ م/ت/٢٨: التقدم المحرز فيما يخص المشاورة السابعة للدول الأعضاء بشأن تطبيق التوصية والاتفاقية الخاصتين بمكافحة التمييز في مجال التعليم (١٩٦٠)؛	والقرار ١٧٢ م/ت/٣٨ والقرار ٣٣/م/٨٦ (صندوق التأمين الصحي)	١٧٦ م/ت/إعلام ١٧ معدلة ١٧٦ م/ت/إعلام ١٨ ١٧٦ م/ت/إعلام ١٩
	(٢) القرار ١٧٤ م/ت/٦: التقدم المحرز فيما يخص أنشطة اليونسكو المتعلقة بفيروس ومرض الأيدز؛	والقرار ٣٣/م/٥ والقرار ١٧٥ م/ت/٩ (المؤتمر الدولي السادس لتعليم الكبار)	
	(٣) القرار ١٧٥ م/ت/٤ (ثالثاً): التعاون بين بلدان الجنوب في مجال التعليم؛	والقرار ٣٣/م/٣٢ (معهد الرياضيات البحتة والتطبيقية (إيمبا) في البرازيل)	
	(٤) القرار ١٧٥ م/ت/٧: نتائج إعادة تنظيم قطاع التربية؛	والقرار ٣٣/م/٣٤ (المركز الدولي للعلوم البيولوجية في فنزويلا)	
	(٥) القرار ١٧٥ م/ت/١٦: تقرير عن التقدم المحرز في إعداد مشروع إعلان بشأن القطع الثقافية المنقولة من مواطنها من جراء الحرب العالمية الثانية؛		
	(٦) القرار ١٧٥ م/ت/٢٤: إعادة توجيه مكتب اليونسكو في برازيليا؛		
	(٧) القرار ٣٣/م/٣٢: منح معهد الرياضيات البحتة والتطبيقية (إيمبا) في البرازيل صفة معهد إقليمي يعمل تحت رعاية اليونسكو؛	والقرار ٣٣/م/٩٠ (إنشاء معاهد ومراكز من الفئة ٢ وإسهامها في الأهداف الاستراتيجية للبرنامج)	

(١) البند ٥. تم سحب البند الفرعي المتعلق بالقرار ١٧٢ م/ت/١٠ (خطة اليونسكو لعقد الأمم المتحدة للتعليم من أجل التنمية المستدامة). وسيقدم إلى الدورة السابعة والسبعين بعد المائة تقرير شامل عن التقدم المحرز في تنفيذ أنشطة العقد على المستوى العالمي وعن نتائج إسهام اليونسكو في هذا العقد.

البند	العنوان	الإحالة	الوثيقة
(٨)	القرار ٣٣/٣٤: اقتراح إنشاء مركز امتياز دولي في فنزويلا تحت رعاية اليونسكو؛	والقرار ١٧٤ م ت/٦ (أعمال اليونسكو في مجال مكافحة فيروس ومرض الأيدز)	
(٩)	القرار ٣٣/٩٠: إنشاء معاهد ومراكز الفئة ٢، ومدى إسهامها في تحقيق الأهداف الاستراتيجية للبرنامج.	والقرار ١٧٤ م ت/١٤ (التقدم المحرز في إنشاء برامج مشتركة بين القطاعات في مجال بناء القدرات)	
	وليس مطلوباً من المجلس أن يتخذ قراراً في هذا الشأن.	والقرار ١٧٥ م ت/٤ (ثالثاً) (التعاون بين بلدان الجنوب في مجال التعليم)	
١٧٦ م ت/٥	ضميمة: تتضمن هذه الوثيقة تقريراً عن متابعة تنفيذ القرار ١٧٥ م ت/٥٧: دور اليونسكو في مواجهة التحدي الذي تطرحه الهجرة الأفريقية، وتوفر معلومات عن الاقتراحات العملية يمكن تنفيذها في مجالات اختصاص اليونسكو للاستجابة لتحديات الهجرة والتنمية الأفريقيتين وزيادة النشاط المشترك بين القطاعات في هذا المجال.	والقرار ١٧٥ م ت/٥٠ (تقرير عن التوقيع على اتفاق البلد المضيف الذي يخص معهد اليونسكو للتعليم مدى الحياة)	
	القرار المطلوب: المدير العام مدعو إلى مواصلة تعزيز أنشطة اليونسكو في مجالات اختصاصها لدى معالجة قضايا الهجرة الدولية والتنمية.	والقرار ١٧٥ م ت/٤ (ثالثاً) (التعاون بين بلدان الجنوب في مجال التعليم)	
١٧٦ م ت/٥	ضميمة ٢: تتضمن هذه الوثيقة تقريراً عن متابعة تنفيذ القرار ١٧٤ م ت/١٤ بشأن "التقدم المحرز في إنشاء برنامج مشترك بين القطاعات في مجال بناء القدرات". وتحدد الوثيقة العناصر الرئيسية المشتركة بين القطاعات التي تشكل برنامجاً مشتركاً بين القطاعات لبناء القدرات تشارك فيه كل قطاعات البرنامج المنظمة كما توفر الوثيقة معلومات أساسية بشأن الدور الحاسم لشتى أنواع بناء القدرات المنفذة في مجال التنمية، وفي برامج اليونسكو، وفي إطار الأمم المتحدة بوجه عام.	والقرار ١٧٥ م ت/٧ (نتائج إعادة تنظيم قطاع التربية)	
		والقرار ١٧٥ م ت/١٦ (تقرير مرحلي عن إعداد مشروع إعلان مبادئ بشأن القطع الثقافية المنقولة من مواطنها من جراء الحرب العالمية الثانية)	

البند	العنوان	الإحالة	الوثيقة
		والقرار ١٧٥ م ت/٢٤ (إعادة توجيه مكتب اليونسكو في برازيليا)	
		والقرار ١٧٥ م ت/٥٧ (دور اليونسكو في مواجهة التحدي الذي تطرحه الهجرة الأفريقية)	
٦	تقرير المدير العام عن تنفيذ عملية الإصلاح يتضمن الجزء الأول تقريراً عن تنفيذ عملية إصلاح سياسة الموظفين يشمل استعراضاً أول لاستراتيجية التوظيف المتوسطة والطويلة الأجل.	القرار ١٧١ م ت/٥ (أولاً) والقرار ١٧٤ م ت/٥ (أولاً وثانياً) والقرار ١٧٥ م ت/٥	١٧٦ م ت/٦ الجزء الأول وضمان والجزء الثاني ١٧٦ م ت/إعلام ١٧ معدلة ١٧٦ م ت/إعلام ١٨ ١٧٦ م ت/إعلام ١٩
	القرار المطلوب: المجلس التنفيذي مدعو إلى الإحاطة علماً بالعمل المنجز، ودعوة المدير العام إلى مواصلة تنفيذ استراتيجية التوظيف المتوسطة والطويلة الأجل، وتقديم تقرير في هذا الشأن إلى المؤتمر العام في دورته الرابعة والثلاثين، ومواصلة تنفيذ إطار سياسة الموارد البشرية، وموافاة المجلس بتقرير سنوي في هذا الصدد إبان دورته الخريفية. ويتضمن الجزء الثاني تقريراً عن التقدم المحرز في تنفيذ نظام المعلومات المتكامل لشؤون الإدارة منذ نيسان/أبريل ٢٠٠٦.		
	القرار المطلوب: قد يرغب المجلس التنفيذي في الإحاطة علماً بالعمل المنجز حتى الآن، وكذلك بالدروس المستفادة، وفي دعوة الدول الأعضاء إلى تقديم مساهمات طوعية لتمكين الأمانة من استكمال نظام المعلومات المتكامل لشؤون الإدارة في أقرب وقت ممكن، مع إدراج هذا العمل في إطار استراتيجية طويلة الأجل لتكنولوجيا المعلومات. وسيقدم التقرير التالي عن التقدم المحرز إلى الدورة التاسعة والسبعين بعد المائة للمجلس التنفيذي.		
٧	تقرير المدير العام عن استنتاجات وتوصيات فريق الخبراء المعني بالاستعراض الشامل للبرنامجين الرئيسيين الثاني والثالث وفقاً للقرار ٢/م٣٣، نفذ الاستعراض الشامل للبرنامجين الرئيسيين الثاني (العلوم الطبيعية) والثالث (العلوم الاجتماعية والإنسانية) على يد فريق من الخبراء العلميين ينتمون إلى دول أعضاء من جميع المناطق، شكله المدير العام بعد مفاوضات أجراها مع المجموعات الانتخابية المختلفة للمنظمة ومع أعضاء في الأمانة.	القرار ٢/م٣٣	١٧٦ م ت/٧

البند	العنوان	الإحالة	الوثيقة
	القرار المطلوب: المجلس التنفيذي مدعو إلى أن يوصي المؤتمر العام في دورته الرابعة والثلاثين بأن يوافق على المحاور الرئيسية للتوصيات من ١ إلى ٨ الصادرة عن اللجنة، مع مراعاة ملاحظات المدير العام على التقرير.		
	<b>التربية</b>		
٨	الهجرة والتعليم: ضمان جودة المؤهلات والاعتراف المتبادل بها	بند اقترحته النرويج	١٧٦ م ت/٨ ١٧٦ م ت/إعلام ١٦
	تؤكد هذه الوثيقة على ضرورة الاعتراف بالمؤهلات مع مراعاة قضية الهجرة المرتبطة بالبيئة الجديدة للتعليم العالي في مجتمع تتزايد عولته. وتُحث اليونيسكو على الاضطلاع بدور رئيسي في هذا الصدد بالتركيز على الهجرة والتعليم، وبالربط بين العمل المتصل بضمان الجودة والاعتراف بالمؤهلات والقضية الأعم للهجرة، وبتعزيز العمل المنفذ بالفعل فيما يخص الاتفاقيات الإقليمية المتعلقة بالاعتراف بالمؤهلات.		
	القرار المطلوب: المجلس التنفيذي مدعو إلى أن يطلب من المدير العام إدراج العمل بشأن قضية الهجرة والاعتراف بالمؤهلات في الوثيقة ٣٤م/٥ بغية تيسير الاعتراف بمؤهلات التعليم العالي للمهاجرين؛ وتعيين فريق عمل يقوم، بالتعاون مع المنظمات الإقليمية والمؤسسات والأطراف المعنية، بوضع مدونة للممارسات الجيدة بشأن الهجرة والاعتراف المتبادل بالمؤهلات في مجال التعليم على أساس مبادئ مقبولة لضمان الجودة.		
٩	تقرير المدير العام عن خطة العمل العالمية لتحقيق أهداف التعليم للجميع بحلول عام ٢٠١٥ وتقرير عن التقدم المحرز في تنفيذها	القرار ١٧٥ م ت/٧	١٧٦ م ت/٩
	يعرض هذا التقرير النسخة المحسنة لخطة العمل العالمية لتحقيق أهداف التعليم للجميع وتقريراً عن التقدم المحرز في تنفيذها.		
	القرار المطلوب: بعد أن يأخذ المجلس التنفيذي علماً بالتحسينات التي أدخلت على وثيقة خطة العمل العالمية، يدعو المدير العام إلى موافاته في دورته السابعة والسبعين بعد المائة بتقرير أولي عن تطبيق خطة العمل العالمية على المستوى القطري.		

البند	العنوان	الإحالة	الوثيقة
١٠	اقتراح المدير العام بشأن التوجهات الاستراتيجية الجديدة لبرنامج توأمة الجامعات والكراسي الجامعية لليونسكو	بند اقترحه المدير العام	١٧٦ م/ت/١٠
	تتضمن هذه الوثيقة اقتراحاً بشأن التوجهات الاستراتيجية الجديدة لبرنامج توأمة الجامعات والكراسي الجامعية لليونسكو معروضاً على المجلس التنفيذي التماساً لموافقته.		
	القرار المطلوب: المجلس التنفيذي مدعو إلى الإحاطة علماً بالتوجهات الاستراتيجية الجديدة المقترحة من المدير العام.		
	<b>العلوم الطبيعية</b>		
١١	تقرير المدير العام عن تقييم المرحلة الأولى للبرنامج الدولي للعلوم الأساسية والمقترحات المتعلقة به في مشروع الوثيقة ٤/م/٣٤ وفي مشروع الوثيقة ٥/م/٣٤	القرار ١٧٢ م/ت/١٢	١٧٦ م/ت/١١
	يتضمن هذا التقرير، الذي سيقدم أيضاً إلى المؤتمر العام في دورته الرابعة والثلاثين، تقييماً للمرحلة الأولى للبرنامج الدولي للعلوم الأساسية يستند إلى استعراض لانطلاقة البرنامج في عام ٢٠٠٥، والشراكات التي تم إنشاؤها في إطاره، والدروس المستخلصة حتى الآن. ولما كانت المرحلة الأولى للبرنامج ستختتم مع انتهاء عام ٢٠٠٧ فإن التقرير يعرض أيضاً عناصر رئيسية لاستراتيجية جديدة مقترحة للمرحلة القادمة من البرنامج التي تندرج في إطار الوثيقتين ٤/م/٣٤ و ٥/م/٣٤.		
	القرار المطلوب: يدعو المجلس التنفيذي المدير العام إلى اتخاذ عدد من التدابير لتنفيذ الاستراتيجية التي اقترحها في الوثيقة ١٧٦ م/ت/١١ من أجل تطوير نشاط البرنامج في الفترة ٢٠٠٨-٢٠١٣، وإلى موافاة المجلس التنفيذي في دورته الحادية والثمانين بعد المائة ثم المؤتمر العام في دورته الخامسة والثلاثين بتقرير عن تطور البرنامج ونتائجه خلال عامي ٢٠٠٨-٢٠٠٩.		
١٢ <sup>(١)</sup>	لم يخصص		
١٣ <sup>(٣)</sup>	لم يخصص		

(٢) تم سحب البند ١٢ (النظام الأساسي والنظام المالي لجائزة اليونسكو كاليغيا لتبسيط العلوم)، لأن النظم الأساسية والنظم المالية لجوائز اليونسكو القائمة، التي نقحت وفقاً للنموذجين الموحدتين المعتمدين بموجب القرار ١٧١ م/ت/٢٤، لا يلزم عرضها سواء على المجلس التنفيذي أو على المؤتمر العام.

(٣) تم إرجاء البند ١٣ (تقرير المدير العام عن دراسة الجدوى المتعلقة بإنشاء معهد للشراكة من أجل التنمية البيئية (IPED)، في ترييستي (إيطاليا))، إلى الدورة السابعة والسبعين بعد المائة للمجلس التنفيذي لأن الأمانة والحكومة الإيطالية تحتاجان إلى مزيد من الوقت لاختتام المفاوضات الجارية بشأن دراسة الجدوى المتعلقة بالمعهد المقترح إنشاؤه.

البند	العنوان	الإحالة	الوثيقة
١٤	تقرير المدير العام عن دراسة الجدوى المتعلقة بإنشاء مركز إقليمي لإدارة موارد المياه الجوفية المشتركة، في طرابلس بالجماهيرية العربية الليبية، كمركز من الفئة ٢ يعمل تحت رعاية اليونسكو.	القرار ١٧٥ م/ت/١١	١٧٦ م/ت/١٤
	يقدم المدير العام تقريراً عن دراسة الجدوى التي أجريت بشأن إنشاء المركز كمركز من الفئة ٢ يعمل تحت رعاية اليونسكو.		
	القرار المطلوب: يوصي المؤتمر العام في دورته الرابعة والثلاثين بأن يوافق على إنشاء مركز إقليمي لإدارة موارد المياه الجوفية المشتركة في طرابلس بالجماهيرية العربية الليبية، كمركز يعمل تحت رعاية اليونسكو (الفئة ٢)، وبأن يأذن للمدير العام بتوقيع الاتفاق الوارد في الملحق ٢ من الوثيقة ١٧٦ م/ت/١٤.		
١٥	تقرير المدير العام عن دراسة الجدوى المتعلقة بإنشاء مركز دولي لتقييم موارد المياه الجوفية في أوترريخت بهولندا، كمركز من الفئة ٢ يعمل تحت رعاية اليونسكو	القرار ١٧٥ م/ت/٥٣	١٧٦ م/ت/١٥
	يقدم المدير العام تقريراً عن دراسة الجدوى التي أجريت بشأن إنشاء المركز ويعرض مشروع اتفاق لإنشاء المركز كمركز من الفئة ٢ يعمل تحت رعاية اليونسكو.		
	القرار المطلوب: يوصي المؤتمر العام في دورته الرابعة والثلاثين بأن يوافق على إنشاء مركز لتقييم موارد المياه الجوفية في أوترريخت بهولندا كمركز (الفئة ٢) يعمل تحت رعاية اليونسكو، وبأن يأذن للمدير العام بتوقيع الاتفاقين الواردين في الملحقين ٢ و٣ للوثيقة ١٧٦ م/ت/١٥.		
١٦	تقرير المدير العام عن دراسة الجدوى المتعلقة بإنشاء مركز دولي للتعاون بين بلدان الجنوب في مجال العلوم والتكنولوجيا والتجديد في كوالالمبور بماليزيا، كمركز من الفئة ٢ يعمل تحت رعاية اليونسكو	بند اقترحه المدير العام	١٧٦ م/ت/١٦
	يقدم المدير العام تقريراً عن دراسة الجدوى التي أجريت بشأن إنشاء المركز ويعرض مشروع اتفاق لإنشاء المركز كمركز من الفئة ٢ يعمل تحت رعاية اليونسكو.		
	القرار المطلوب: المجلس التنفيذي مدعو إلى توصية المؤتمر العام بأن يوافق في دورته الرابعة والثلاثين على إنشاء المركز وبأن يأذن للمدير العام بتوقيع الاتفاق.		



البند	العنوان	الإحالة	الوثيقة
١٧	تقرير المدير العام عن دراسة الجدوى المتعلقة بإنشاء مركز لتنمية الطاقة المستدامة في موسكو بالاتحاد الروسي، كمركز من الفئة ٢ يعمل تحت رعاية اليونسكو	بند اقترحه المدير العام	١٧٦ م/ت/١٧ وتصويب
	يقدم المدير العام تقريراً عن دراسة الجدوى التي أجريت بشأن إنشاء المركز ويعرض مشروع اتفاق لإنشاء المركز بوصفه مركزاً من الفئة ٢ يعمل تحت رعاية اليونسكو.		
	<b>القرار المطلوب:</b> المجلس التنفيذي مدعو إلى أن يوصي المؤتمر العام في دورته الرابعة والثلاثين بأن يوافق على إنشاء المركز تحت رعاية اليونسكو (الفئة ٢) وبأن يأذن للمدير العام بتوقيع الاتفاق.		
١٨ <sup>(٤)</sup>	لم يخصص		
	<b>الثقافة</b>		
١٩	تقرير المدير العام عن مكانة الدين في إطار برنامج الحوار بين المعتقدات والأديان والأنشطة الرامية إلى تعزيز احترام الثقافات والحوار فيما بينها	القرار ٤٩/م/٣٣	١٧٦ م/ت/١٩
	يبين هذا التقرير التقدم المحرز في الدراسة المتعلقة بمكانة الدين في إطار نشاط اليونسكو.		
	<b>القرار المطلوب:</b> المدير العام مدعو إلى مواصلة بحث مكانة الدين في إطار نهج جامع للتخصصات يرمي إلى تعزيز المعرفة والاحترام لجميع الثقافات.		
٢٠	القدس وتطبيق القرار ٥٠/م/٣٣ والقرار ١٧٥ م/ت/١٤	القرار ٥٠/م/٣٣ والقرار ١٧٥ م/ت/١٤	١٧٦ م/ت/٢٠ وضميمة ١٧٦ م/ت/إعلام ١١
	ترمي هذه الوثيقة إلى إطلاع المجلس التنفيذي على التقدم المحرز بشأن إسهام اليونسكو في صون التراث الثقافي لمدينة القدس القديمة، ولا سيما فيما يخص خطة العمل المتعلقة بصون هذا التراث.		
	وستصدر ضميمة قبل انعقاد الدورة السادسة والسبعين بعد المائة للمجلس التنفيذي لإطلاعه على أحدث التطورات المتصلة بحماية التراث الثقافي لمدينة القدس القديمة التي تعد أحد مواقع التراث العالمي.		
٢١ <sup>(٥)</sup>	لم يخصص		

(٤) تم سحب البند ١٨ (تعديل النظام الأساسي والنظام المالي لجائزة اليونسكو الدولية للمياه "النهر الصناعي العظيم" من أجل الموارد المائية في المناطق القاحلة)، لأن النظم الأساسية والنظم المالية لجوائز اليونسكو القائمة، التي نقحت وفقاً للنموذجين الموحدتين المعتمدين بموجب القرار ١٧١ م/ت/٢٤، لا يلزم عرضها سواء على المجلس التنفيذي أو على المؤتمر العام.

البند	العنوان	الإحالة	الوثيقة
<b>الاتصال والمعلومات</b>			
٢٢	تقرير جامع عن التدابير التي اتخذتها الدول الأعضاء لتنفيذ التوصية بشأن تعزيز التعدد اللغوي واستخدامه وتعميم الانتفاع بالمجال السيبرني	القرار ٣٣/م/٥٤	١٧٦ م ت/٢٢
	يعرض المدير العام على المجلس التنفيذي تقريراً أولياً موجزاً أعد استناداً إلى تحليل الإجابات الواردة من الدول الأعضاء، وفقاً للمبادئ التوجيهية المتعلقة بإعداد التقارير الموضوعة لهذا الغرض، وذلك قبل رفع هذا التقرير إلى المؤتمر العام في دورته الرابعة والثلاثين.		
	<b>القرار المطلوب:</b> يدعو المجلس التنفيذي المدير العام إلى أن يرفع إلى المؤتمر العام في دورته الرابعة والثلاثين التقرير المتعلق بالتدابير التي اتخذتها الدول الأعضاء لتنفيذ هذه التوصية، مضمناً إياه أيضاً ملاحظات المجلس والملاحظات التي يبديها المدير العام.		
<b>الأنشطة المشتركة بين القطاعات</b>			
٢٣	تقرير عن العمل الذي تضطلع به اليونسكو لصالح احترام حرية التعبير واحترام العقائد والقيم المقدسة، والرموز الدينية والثقافية	القرار ١٧٤ م ت/٤٦	١٧٦ م ت/٢٣
	أعدت هذه الوثيقة عملاً بالقرار ١٧٤ م ت/٤٦ بغية تعزيز برامج اليونسكو وأنشطتها الرامية إلى إحلال التفاهم والاحترام المتبادل للقيم الدينية والثقافية لكافة الشعوب وإلى ضمان حرية التعبير.		
	<b>القرار المطلوب:</b> المدير العام مدعو إلى موافاة المجلس، في دورته التاسعة والسبعين بعد المائة، بمعلومات عن تنفيذ طرائق العمل التجديدية، بما فيها شبكة قوة السلام، من أجل تعزيز التفاهم		

(٥) البند ٢١ (التقرير المرحلي للمدير العام عن إعداد مشروع إعلان مبادئ بشأن القطع الثقافية المنقولة من مواطنها من جراء الحرب العالمية الثانية). سيدرس التقرير المرحلي المتعلق بهذه المسألة في إطار البند ٥. وسيوافق المجلس التنفيذي بتقرير كامل عن هذه المسألة في دورته السابعة والسبعين بعد المائة.

البند	العنوان	الإحالة	الوثيقة
٢٤	مشروع الاستراتيجية المتوسطة الأجل للفترة ٢٠١٣-٢٠٠٨ (٤/م٣٤) ومشروع البرنامج والميزانية لعامي ٢٠٠٨-٢٠٠٩ (٥/م٣٤)	المادتان الخامسة والسادسة من الميثاق التأسيسي والقرار ١٧١ م/ت/٥ (ثالثا) والقرار ١٧١ م/ت/٣٠ (ثانيا) والقرار ١٧٢ م/ت/١٢ والقرار ١/م٣٣ والقرار ٢/م٣٣ والقرار ٣/م٣٣ والقرار ٣/ت/١٧٤ والقرار ٤/ت/١٧٤ والقرار ١٧/ت/١٧٤ والقرار ٢٠/ت/١٧٥ والقرار ٢١/ت/١٧٥ والقرار ٤١/ت/١٧٥	٤/م٣٤ مشروع ١٧٦ م/ت/إعلام ١٧ معدلة ١٧٦ م/ت/إعلام ١٨ ١٧٦ م/ت/إعلام ١٩ ١٧٦ م/ت/إعلام ٢١
٢٥	النظر في مشروع البرنامج والميزانية لعامي ٢٠٠٨-٢٠٠٩ (٥/م٣٤) وتوصيات المجلس التنفيذي	المادتان الخامسة والسادسة من الميثاق التأسيسي والقرار ١٦٩ م/ت/٤,١ والقرار ١٦٩ م/ت/٦,٦ والقرار ١٧٢ م/ت/١٢ والقرار ١٧٢ م/ت/٣٨ والقرار ٢/م٣٣ والقرار ٩٥/م٣٣ والقرار ٣/ت/١٧٤ والقرار ٤/ت/١٧٤ والقرار ٢٠/ت/١٧٥ والقرار ٢١/ت/١٧٥ والقرار ٢٢/ت/١٧٥ والقرار ٢٦/ت/١٧٥ والقرار ٤١/ت/١٧٥	٥/م٣٤ مشروع ومعدلة للبرنامج الرئيسي الأول وضميمة ١٧٦ م/ت/إعلام ١٧ ١٧٦ م/ت/إعلام ١٨ ١٧٦ م/ت/إعلام ١٩ ١٧٦ م/ت/إعلام ٢١
٢٦ <sup>(٦)</sup>	أساليب عمل المنظمة لم يخصص		

(٦) تم دمج البند ٢٦ (تقرير موجز للمدير العام عن فعالية تكاليف البرامج التي جرى تقييمها خلال فترة الاستراتيجية المتوسطة الأجل ٢٠٠٢-٢٠٠٧ (٤/م٣١)) مع البند ٢٨ المتعلق بعمليات التقييم المنفذة لأنه يتناول على وجه التحديد فعالية تكاليف البرامج التي جرى تقييمها، وسيرد التقرير المتعلق بهذه المسألة كضميمة للوثيقة ١٧٦ م/ت/٢٨.

البند	العنوان	الإحالة	الوثيقة
٢٧	تقرير المدير العام عن سياسة التقييم في اليونسكو والعناصر التفصيلية لاستراتيجية التقييم في اليونسكو	القرار ١٧٥ م/ت/٢٦	١٧٦ م/ت/٢٧
	وفقاً لأحكام القرار ١٧٥ م/ت/٢٢، يقدم المدير العام في الوثيقة المعنية تقريراً إلى المجلس التنفيذي عن سياسة التقييم في اليونسكو والعناصر التفصيلية لاستراتيجية التقييم في اليونسكو.		
	<b>القرار المطلوب:</b> القرار المقترح في الفقرة ٣٣ يدعو المجلس التنفيذي إلى إقرار سياسة التقييم في اليونسكو، والترحيب بالعناصر التفصيلية لاستراتيجية التقييم في اليونسكو التي تتضمن خطة التقييم الإرشادية التي تخص الوثيقة ٤/م/٣٤، ودعوة المدير العام إلى تخصيص الموارد الملائمة لوظيفة التقييم وإلى موافاته بتقرير عن تنفيذ استراتيجية التقييم في دورته الثمانين بعد المائة.		
٢٨	تعليقات المدير العام على عمليات التقييم التي أنجزت خلال فترة العامين ٢٠٠٦-٢٠٠٧ وفعالية تكاليف البرامج التي جرى تقييمها خلال فترة الاستراتيجية المتوسطة الأجل ٢٠٠٢-٢٠٠٧ (٤/م/٣١)	القرار ٣٣ م/٥ والقرار ١٧٥ م/ت/٢٢	١٧٦ م/ت/٢٨ وضميمة
	يقدم المدير العام تقريراً موجزاً إلى المجلس التنفيذي عن بعض عمليات التقييم التي أنجزت في عامي ٢٠٠٦-٢٠٠٧ مشفوعاً بتعليقاته عليها. كما يقدم إلى المجلس التنفيذي ضميمة تتضمن تقريره عن فعالية تكاليف البرامج التي جرى تقييمها خلال فترة الاستراتيجية المتوسطة الأجل ٢٠٠٢-٢٠٠٧ (٤/م/٣١).		
	<b>القرار المطلوب</b> (في الوثيقة ١٧٦ م/ت/٢٨): يدعو القرار المقترح المجلس التنفيذي إلى الإحاطة علماً بالتوصيات التي خلصت إليها عمليات التقييم، ودعوة المدير العام إلى أن ينفذ بطريقة ملائمة التوصيات الكفيلة بتحسين البرامج والخدمات التي تتعلق بها.		
	<b>القرار المطلوب</b> (في ضميمة الوثيقة ١٧٦ م/ت/٢٨): يطلب القرار المقترح من المدير العام أن يتخذ التدابير اللازمة لتعزيز ثقافة وممارسة الإدارة القائمة على النتائج في المنظمة بأسرها بما يسمح مستقبلاً بإجراء تحليل سليم لفعالية التكاليف، كما يطلب من المدير العام أن يكفل إدراج تحليل فعالية التكاليف في عمليات التقييم المقبلة، وفقاً لما يقتضيه المقام.		

البند	العنوان	الإحالة	الوثيقة
٢٩	متابعة تنفيذ القرار ٩٢/م٣٣ (الفقرة ٥) الخاص بالعلاقات بين الهيئات الثلاث لليونسكو في دورته الماضية، طلب المجلس التنفيذي من اللجنة الخاصة (القرار ١٧٥ م/ت/٢٣)، بالتشاور مع رئيس المؤتمر العام، أن تجتمع في الدورة السادسة والسبعين بعد المائة للمجلس التنفيذي لمناقشة التوصيات ٦ و ٧ و ٨ و ١٠ و ١٣، المتعلقة بالمؤتمر العام، من القرار ٩٢/م٣٣. وتتضمن الوثيقة نسخة من القرار ١٧٥ م/ت/٢٣ والقرار ٩٢/م٣٣. وليس من المطلوب اتخاذ أي قرار في هذا الشأن.	القرار ١٧٤ م/ت/٢٠ والقرار ١٧٥ م/ت/٢٣	١٧٦ م/ت/٢٩
٣٠	أساليب عمل المنظمة في دورته الماضية، طلب المجلس التنفيذي من المدير العام (القرار ١٧٥ م/ت/٥١) أن يعد وثيقة يقدمها إليه في دورته السادسة والسبعين بعد المائة توضح القواعد والنظم والممارسات السارية فيما يتعلق بتعيين أعضاء الوفود في المجلس التنفيذي وفي الهيئات المماثلة داخل منظومة الأمم المتحدة بوجه عام، وأن يقوم في هذا الصدد باستشارة أعضاء المجلس التنفيذي بشأن هذه العملية. وتتضمن الوثيقة خلاصة جامعة للردود الواردة من أعضاء المجلس في هذا الصدد إلى جانب المعلومات التي قدمها المستشار القانوني شفويًا في الدورة الماضية أثناء المناقشة التي جرت في اللجنة الخاصة (الملحق ١) والردود الواردة من ثلاثة من أعضاء في المجلس طلبوا صراحة أن تستنسخ رسائلهم بنصها الكامل وترفق بالوثيقة (الملحق ٢). كما تتضمن الوثيقة ردودًا وردت من أربع وكالات تابعة لمنظومة الأمم المتحدة (الملحق ٣).	القرار ١٧٥ م/ت/٥١	١٧٦ م/ت/٣٠
٣١	بحث البلاغات المحالة إلى اللجنة المختصة بالاتفاقيات والتوصيات تنفيذًا للقرار ١٠٤ م/ت/٣، وتقرير اللجنة في هذا الشأن سيدرس المجلس التنفيذي في جلسة خاصة، في إطار قراره ١٠٤ م/ت/٣، المعتمد في عام ١٩٧٨ والذي يحدد الإجراءات الواجب اتباعها في فحص الحالات والمسائل التي قد تعرض على اليونسكو بصدد ممارسة حقوق الإنسان في المجالات التي تدخل في اختصاصها، تقرير اللجنة المختصة بالاتفاقيات والتوصيات في هذا الشأن.	القرار ١٠٤ م/ت/٣	١٧٦ م/ت/ف ص/إنسان وضميمة ١٧٦ م/ت/٣ خاصة

البند	العنوان	الإحالة	الوثيقة
٣٢	تقرير المدير العام عن الدورة التاسعة للجنة الخبراء المشتركة بين منظمة العمل الدولية واليونسكو والمعنية بتطبيق التوصيتين الخاصتين بأوضاع العاملين في التعليم، وتقرير اللجنة المختصة بالاتفاقيات والتوصيات في هذا الشأن يلخص هذا التقرير التحليل الذي أجرته "لجنة الخبراء المشتركة بين منظمة العمل الدولية واليونسكو والمعنية بتطبيق التوصيتين الخاصتين بأوضاع العاملين في التعليم" لأهم القضايا التي تؤثر على الأوضاع الراهنة للعاملين في التعليم في شتى أرجاء العالم في جميع مراحل التعليم.	القرار ١٦٩ م ت/٣،٤،١	١٧٦ م ت/٣٢
٣٣	القرار المطلوب: المجلس التنفيذي مدعو إلى إبداء ما قد يراه من ملاحظات على التقرير، وإلى دعوة المدير العام إلى إحالة تقرير اللجنة إلى الدول الأعضاء والمنظمات الدولية المعنية التي ترتبط بعلاقات مع اليونسكو، وتشجيعها على مواصلة تكثيف جهودها من أجل تحسين أوضاع مهنة التعليم.	القرار ١٧٤ م ت/٢١ والقرار ١٧٥ م ت/٢٨	١٧٦ م ت/٣٣ الجزآن الأول والثاني
٣٤	رصد تطبيق الوثائق التقنية لليونسكو اللجنة المختصة بالاتفاقيات والتوصيات مدعوة، بناء على طلب المجلس التنفيذي، إلى تقديم اقتراحات ترمي إلى تعزيز وتحسين رصد تطبيق الوثائق التقنية لليونسكو. وأعضاء المجلس التنفيذي مدعوون إلى البت في أي اقتراحات قد تعرضها اللجنة عليهم.	المادة الخامسة/باء-٦(أ) من الميثاق التأسيسي والمادة ٩ من النظام الداخلي للمؤتمر العام والقرار ٣٣ م/٩٢ (التوصية ٧ والتوصية ١٠)	١٧٦ م ت/٣٤
	إعداد جدول الأعمال المؤقت للدورة الرابعة والثلاثين للمؤتمر العام المجلس التنفيذي مسؤول عن إعداد جدول الأعمال المؤقت للمؤتمر العام. وجدول الأعمال المؤقت هذا الذي سيُرسل إلى الدول الأعضاء قبل افتتاح المؤتمر بتسعين يوماً ستدرج فيه البنود الناشئة عن القرارات التي سيتخذها المجلس في دورته السادسة والسبعين بعد المائة، وأي بنود أخرى تقترحها الدول الأعضاء أو الأعضاء المنتسبون أو المدير العام قبل الموعد النهائي النظامي (مائة يوم قبل افتتاح المؤتمر العام).		

البند	العنوان	الإحالة	الوثيقة
٣٥	مشروع خطة تنظيم أعمال الدورة الرابعة والثلاثين للمؤتمر العام	المادة الخامسة/باء-٦(أ) من الميثاق التأسيسي والمادة ٩ من النظام الداخلي للمؤتمر العام والقرار ٣٣/م/٩٢ (التوصية ٨ والتوصية ٩)	١٧٦ م/ت/٣٥ وتصويب
٣٦	توجيه الدعوات لحضور الدورة الرابعة والثلاثين للمؤتمر العام	المادة ٦ من النظام الداخلي للمؤتمر العام	١٧٦ م/ت/٣٦ وضميمة
٣٧	تقديم الترشيحات لمناصب رؤساء اللجان في الدورة الرابعة والثلاثين للمؤتمر العام	القرار ١٦٠ م/ت/٦,١,٢	١٧٦ م/ت/إعلام ٥
٣٨	تعليقات المدير العام على تنفيذ استراتيجية مرفق الإشراف الداخلي لعامي ٢٠٠٦-٢٠٠٧: التقرير السنوي لعام ٢٠٠٦	القرار ١٦٠ م/ت/٦,٥ والقرار ١٦٤ م/ت/٦,١٠ والقرار ١٧٤ م/ت/٢٨	١٧٦ م/ت/٣٨ وتصويب

ينظر المجلس التنفيذي في قائمة المنظمات الدولية الحكومية وغير الحكومية (العلاقات الرسمية) التي ستدعى لحضور الدورة الرابعة والثلاثين للمؤتمر العام ويحدد الدول غير الأعضاء التي ستدعى إلى إيفاد مراقبين.

المجلس التنفيذي مدعو إلى تحديد المرشحين لمناصب رؤساء اللجان في الدورة الرابعة والثلاثين للمؤتمر العام. وتتضمن الوثيقة ١٧٦ م/ت/إعلام ٥ قائمة الدول الأعضاء التي تولى مواطنوها مناصب رؤساء اللجان في الدورات الخمس الماضية للمؤتمر العام.

**المسائل الإدارية والمالية**

وفقاً للقرارين ١٦٠ م/ت/٦,٥ و ١٦٤ م/ت/٦,١٠، يقدم المدير العام تقريراً عن "تنفيذ استراتيجية مرفق الإشراف الداخلي لعامي ٢٠٠٦-٢٠٠٧: التقرير السنوي لعام ٢٠٠٦"، وهي استراتيجية تحظى بتأييده التام.

**القرار المطلوب:** يدعو القرار المقترح المجلس التنفيذي إلى أن يحيط علماً بإسهامات مرفق الإشراف الداخلي الرامية إلى تحسين إدارة المنظمة وبتعهد المدير العام باتخاذ التدابير اللازمة للتصدي للقضايا المطروحة في هذا التقرير وباتخاذ تدابير إضافية بشأن القضايا المطروحة في القرار ١٧٤ م/ت/٢٨ (الوثيقة ١٧٤ م/ت/٢٩) والتي تستلزم مزيداً من التحسينات.

البند	العنوان	الإحالة	الوثيقة
٣٩	تقرير المراجع الخارجي للحسابات عن الإجراءات المتبعة في استخدام خبراء استشاريين من أجل إعادة تنظيم قطاع التربية وفقاً للقرار ١٧٥ م/ت/٥، يقدم المراجع الخارجي للحسابات إلى المجلس التنفيذي تقريره عن الإجراءات التي اتبعت في استخدام خبراء استشاريين من أجل إعادة تنظيم قطاع التربية.	القرار ١٧٥ م/ت/٥	١٧٦ م/ت/٣٩ ١٧٦ م/ت/إعلام ١٢
٤٠	تقرير مرحلي للمدير العام عن تنفيذ المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام تعرض هذه الوثيقة تقريراً مرحلياً يقدم إلى المجلس التنفيذي معلومات مستوفاة عن التطورات الحاصلة في اليونسكو وفي منظومة الأمم المتحدة فيما يتعلق باعتماد المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام. وتتضمن الوثيقة معلومات عن النهج المعتمد لتنفيذ المشروع الخاص بهذه المعايير وعن تنظيم عملية التنفيذ والأطر الزمنية والتكاليف المتوقعة، بالإضافة إلى خيارات التمويل.	القرار ١٧٥ م/ت/٣٣ والقرار ١٧١ م/ت/٣٤	١٧٦ م/ت/٤٠
٤١	التقرير السنوي (٢٠٠٦) للجنة الخدمة المدنية الدولية: تقرير المدير العام المدير العام مدعو إلى عرض التقارير السنوية للجنة الخدمة المدنية الدولية على المجلس التنفيذي.	القرار ١١٤ م/ت/٨.٥ والقرار ٢٢٢ م/٣٧ والقرار ٣٢ م/٧٠ والقرار ٣٣ م/٨٣ والقرار ١٧٤ م/ت/٢٨	١٧٦ م/ت/٤١
٤٢	تقرير المدير العام عن استخدام الخبراء الاستشاريين وعقود الأتعاب من قبل الأمانة مطلوب من المدير العام أن يوافي المجلس التنفيذي كل سنتين بتقريره عن استخدام الأمانة للخبراء الاستشاريين وعقود الأتعاب.	القرار ١٧١ م/ت/٣٥ والقرار ١٧٥ م/ت/٥	١٧٦ م/ت/٤٢ وضميمة



البند	العنوان	الإحالة	الوثيقة
٤٣	تقرير مرحلي للمدير العام عن الموارد والأنشطة الخارجة عن الميزانية	القرار ١٦٦ م ت/٨.٧ والقرار ٩٢/م٣٣ والقرار ١٧٥ م ت/٣٦	١٧٦ م ت/٤٣ ١٧٦ م ت/إعلام ٩
٤٤	تقرير المدير العام، المعد بالتعاون مع لجنة المقر، عن إدارة شؤون مباني اليونسكو	القرار ١٧٠ م ت/٧.٧ والقرار ١٧٥ م ت/٣٨	١٧٦ م ت/٤٤
	<p>يستهدف تقرير المدير العام هذا إطلاع المجلس التنفيذي على تدابير متابعة القرارات المتعلقة بإدارة مباني اليونسكو. ويبين التقرير التقدم الذي أحرزته أشغال تجديد موقع فونتنوا المنفذة بموجب خطة بيلمون، ويعرض معلومات عن تقدم الأشغال ذات الأولوية في موقع ميوليس/يونغان ومعلومات عن تنفيذ الاستراتيجية الجديدة لصيانة وإدارة مباني مقر اليونسكو. ويتضمن التقرير جدول الإيجار الجديد، الذي يستهدف استرداد التكاليف بالكامل، وبيانات عن الأنشطة المدرة للدخل، وأحدث المعلومات عن التدابير الأمنية الجاري تنفيذها.</p> <p>القرار المطلوب: المجلس التنفيذي مدعو إلى أن يحيط علماً بالتقدم المحرز بشأن خطة بيلمون وإدارة مباني اليونسكو، وأن يطلب من المدير العام مواصلة موافاته بتقارير عن تقدم الأشغال في موقع ميوليس/يونغان، وأن يحيط علماً بجدول الإيجار المعدل لقاءات الاجتماعات والمعارض والأحداث الثقافية؛ وأن يكرر طلبه إلى المدير العام باتخاذ كل التدابير الضرورية المترتبة على العقد المتعلق بتأجير المكاتب للوفود الدائمة.</p>		

البند	العنوان	الإحالة	الوثيقة
	<b>العلاقات مع الدول الأعضاء، والمنظمات الدولية الحكومية، والمنظمات غير الحكومية</b>		
٤٥	العلاقات مع المنظمات غير الحكومية والمؤسسات والهيئات المشابهة	التوجيهات الخاصة بعلاقات اليونسكو مع المنظمات غير الحكومية (القسمان خامسا-٣ وسادسا) ومع المؤسسات وغيرها من الهيئات المشابهة (المادتان الأولى والثانية)	١٧٦ م ت/٤٥
	في إطار التنشيط والتعزيز المستمرين لدور اللجنة المختصة بالمنظمات غير الحكومية، يتضمن جدول أعمال اجتماعها الذي يستغرق يومين اجتماع مائدة مستديرة بشأن التعاون الإقليمي بين اليونسكو والمنظمات غير الحكومية؛ ومنتدى مفتوحاً بشأن التعاون مع اللجان الوطنية لليونسكو، بالإضافة إلى مسائل إجرائية تتصل بإعادة تصنيف المنظمات غير الحكومية والمؤسسات وقبولها في فئة العلاقات النظامية.	والقرار ١٧٤ م ت/٣١ والقرار ١٧٥ م ت/٤٠	
	القرار المطلوب: المجلس التنفيذي مدعو إلى قبول الاتحاد العالمي للبوذيين في فئة العلاقات الرسمية وإلى الإحاطة علماً بشتى القرارات التي اتخذها المدير العام بشأن العلاقات النظامية مع المنظمات غير الحكومية. والمجلس مدعو أيضاً إلى تخصيص يوم عمل إضافي للجنة المختصة بالمنظمات غير الحكومية أثناء الدورة السابعة والسبعين بعد المائة لمواصلة الحوار، في جهد يرمي إلى زيادة توثيق التعاون الثلاثي بين الدول الأعضاء والمنظمات غير الحكومية والأمانة.		
٤٦	التقرير السداسي للمجلس التنفيذي المقدم إلى المؤتمر العام عن إسهام المنظمات غير الحكومية في أنشطة اليونسكو (٢٠٠٦-٢٠١١)	التوجيهات الخاصة بعلاقات اليونسكو مع المنظمات غير الحكومية (القسم خامسا)	١٧٦ م ت/٤٦ ١٧٦ م ت/إعلام ٦
	وفقاً للمادة خامساً-٣ من التوجيهات الخاصة بعلاقات اليونسكو مع المنظمات غير الحكومية، يتلقى المؤتمر العام كل ست سنوات تقريراً من المجلس التنفيذي عن مدى إسهام المنظمات التي تقيم معها اليونسكو علاقات رسمية في نشاط اليونسكو. وتصاحب هذا التقرير وثيقة إعلامية تتضمن التقارير الموجزة التي أعدتها المنظمات غير الحكومية، وتقييمات القطاعات لتنفيذ الاتفاقات الإطارية المعقودة مع ١١ منظمة غير حكومية ترتبط مع المنظمة بعلاقات رسمية، وتقييماً مختصراً لتعاون اليونسكو مع المؤسسات والهيئات المشابهة.	والقرار ١٧٤ م ت/٣١ والقرار ١٧٥ م ت/٢٢ والقرار ١٧٥ م ت/٤٠	
	القرار المطلوب: يرجى من المجلس التنفيذي أن يوصي المؤتمر العام باعتماد قرار يتضمن التوصيات الرامية إلى تعزيز التعاون بين اليونسكو والمنظمات غير الحكومية.		

البند	العنوان	الإحالة	الوثيقة
٤٧	اقتراحات الدول الأعضاء بشأن احتفالات الذكرى التي يمكن أن تشارك فيها اليونسكو في عامي ٢٠٠٨-٢٠٠٩ وفقاً للقرار ١٥٩ م/ت/٧،٥، يعرض المدير العام على المجلس التنفيذي اقتراحات الدول الأعضاء بشأن احتفالات الذكرى التي يمكن أن تشارك فيها اليونسكو في عامي ٢٠٠٨-٢٠٠٩. <b>القرار المطلوب:</b> المجلس التنفيذي مدعو إلى توصية المؤتمر العام بأن يوافق على قائمة الاقتراحات المتعلقة باحتفالات الذكرى التي يراها المدير العام مقبولة لعامي ٢٠٠٨-٢٠٠٩، وإلى توصية المؤتمر العام بأن يعدل اعتباراً من فترة العامين المقبلة معايير اختيار الاقتراحات المتعلقة باحتفالات الذكرى وإجراءات النظر فيها.	القرار ١٥٩ م/ت/٧،٥ والقرار ١٦٦ م/ت/٩،٣	١٧٦ م/ت/٤٧ ومعدلة (النسخة الإسبانية فقط) وتصويب (النسختان الفرنسية والروسية فقط)
٤٨	تقارير وحدة التفتيش المشتركة التي تهتم اليونسكو، وحالة تنفيذ التوصيات الموافق عليها/ المقبولة الواردة في تقارير وحدة التفتيش المشتركة وفقاً للمادة ١١ من النظام الأساسي لوحدة التفتيش المشتركة، يحيل المدير العام أربعة تقارير جديدة لوحدة التفتيش المشتركة إلى المجلس التنفيذي لينظر فيها، مشفوعة بتعليقاته وملاحظاته عليها. ويتضمن ملحق الوثيقة التوصيات الواردة في تقارير سابقة لوحدة التفتيش المشتركة ذات صلة باليونسكو، مع بيان حالة تنفيذها والالتزامات التي تعهد بها المدير العام فيما يتعلق بالتدابير الإضافية التي يتعين اتخاذها بشأن هذه التوصيات. <b>القرار المطلوب:</b> يدعو القرار المقترح المدير العام إلى ضمان متابعة تنفيذ توصيات تقارير وحدة التفتيش المشتركة الموافق عليها/المقبولة، وإلى موافاة المجلس التنفيذي في دورته التاسعة والسبعين بعد المائة بتقرير عن حالة تنفيذ تلك التوصيات.	القرار ١٢٩ م/ت/٣،٣،١ والقرار ١٦٩ م/ت/٧،٢ والقرار ١٧٤ م/ت/٣٣	١٧٦ م/ت/٤٨
٤٩	تنفيذ القرار ٣٣/م/٧٠ والقرار ١٧٥ م/ت/٤٧ المتعلقين بالمؤسسات التعليمية والثقافية في الأراضي العربية المحتلة يطلع المدير العام المجلس التنفيذي على التقدم الذي أحرزته اليونسكو منذ الدورة الخامسة والسبعين بعد المائة فيما يتعلق بتقديم المساعدة إلى المؤسسات التعليمية والثقافية لصالح الشعب الفلسطيني والجولان السوري المحتل.	القرار ٣٣/م/٧٠ والقرار ١٧٥ م/ت/٤٧	١٧٦ م/ت/٤٩

البند	العنوان	الإحالة	الوثيقة
٥٠	القرار المطلوب: سيقدم القرار المقترح في ضميمة للوثيقة. تقرير المدير العام عن إسهام اليونسكو في إعادة إعمار لبنان وتنميته	القرار ١٧٥ م/ت/٥٤	١٧٦ م/ت/٥٠
٥١	القائمة المؤقتة للمسائل التي ستبحث في الدورة السابعة والسبعين بعد المائة للمجلس التنفيذي	القرار ١٠٣ م/ت/٣,٢,١	١٧٦ م/ت/إعلام ٨
٥٢	تقديم "المنتدى العالمي للتعليم والبحث والابتكار: شراكة جديدة من أجل التنمية المستدامة"، تريبيستي، إيطاليا، ١٠-١٢ أيار/مايو ٢٠٠٧ أدرج هذا البند في جدول الأعمال، بناء على اقتراح إيطاليا، بهدف إعلام المجلس التنفيذي بعقد "المنتدى العالمي للتعليم والبحث والابتكار: شراكة جديدة من أجل التنمية المستدامة" (تريبيستي، أيار/مايو ٢٠٠٧). وسيتناول المنتدى قضايا مثل العلاقة بين المجتمع الأكاديمي وقطاع الصناعة، ودور الحكومات في البحث والابتكار، وتأثير البحث والابتكار على المجتمع على ضوء الرابطة بين التعليم والعلوم والابتكار، ومساهمة المعارف في التنمية. كما سيركز المنتدى على موضوعات معينة مثل التعليم والطاقة والبيئة والصحة وعلى التنمية المستدامة بصفة خاصة. وينتظر كذلك أن يوفر المنتدى إطارا لعرض المبادرات الجديدة بالحصول على مزيد من الدعم أو لوضع برامج جديدة ترمي إلى تضييق الفجوة التكنولوجية بين بلدان الشمال والجنوب. وستكرس جلسة خاصة لأفريقيا وفقا للقرار الذي اتخذته الاتحاد الأفريقي بالتركيز خلال ٢٠٠٧ على إسهام البحث العلمي والتكنولوجيا والابتكار في تنمية أفريقيا.	بند اقترحه إيطاليا	١٧٦ م/ت/٥٢ ١٧٦ م/ت/إعلام ١٦

البند	العنوان	الإحالة	الوثيقة
٥٣	تقرير المجلس التنفيذي إلى المؤتمر العام بشأن تنفيذ ٥/م٣٣ والنتائج المحرزة في فترة العامين السابقة (٥/م٣٤)	القرار ٧٨/م٣٣ والقرار ٣/م١٧٤	١٧٦ م ت/٥٣
	أدرج هذا البند في جدول الأعمال تنفيذاً لكل من القرار ٧٨/م٣٣ (الفقرة ٤) والقرار ٣/م١٧٤ (الفقرة ٧). إذ كان المؤتمر العام قد طلب من المجلس التنفيذي أن يقدم إليه في كل دورة من دوراته تقريراً عن تنفيذ البرنامج والميزانية الحاليين (م/٥) وعن النتائج المحرزة في فترة العامين السابقة. كما كان المجلس التنفيذي قد وافق، بموجب قراره ١٧٤ م ت/٣، على تقديم تقرير إلى المؤتمر العام يثير القضايا ذات الصلة المنبثقة عن نتائج الحوار بشأن تنفيذ البرنامج والميزانية لعامي ٢٠٠٤-٢٠٠٥ (م/٣٢) المعتمدة.		
٥٤	مساهمة اليونسكو في تمويل مكتب التربية الدولي من الميزانية العادية لعامي ٢٠٠٨-٢٠٠٩	بند اقترحه الهند وسويسرا	١٧٦ م ت/٥٤ ١٧٦ م ت/إعلام ١٦
	طلب مجلس مكتب التربية الدولي بالإجماع، في اجتماعه الأخير الذي عقده في كانون الثاني/يناير ٢٠٠٧، عرض مسألة تخفيض ميزانية المكتب على المجلس التنفيذي في دورته المقبلة.		
	القرار المطلوب: المجلس التنفيذي مدعو إلى أن يطلب من المدير العام تعزيز القدرة الإدارية والفنية لمكتب التربية الدولي ودور المكتب في ميادين اختصاصه، وإلى الحفاظ في فترة العامين القادمة على مستوى المساهمة الراهن على الأقل.		
٥٥	اقتراح إنشاء مركز اليونسكو للتعلم مدى الحياة من أجل التنمية المستدامة في جنوب شرق آسيا كمركز من الفئة ٢ يعمل تحت رعاية اليونسكو من المقترح إنشاء مركز اليونسكو للتعلم مدى الحياة من أجل التنمية المستدامة في جنوب شرق آسيا دعماً للإعلان العالمي بشأن التعليم للجميع؛ وينبغي أن يوفر المركز فرص التعلم مدى الحياة وأن يساعد الدارسين ومقدمي الخدمات في هذا المجال في منطقة جنوب شرق آسيا الفرعية. وتنوه الوثيقة بأن اليونسكو لن ينتظر منها أن تتحمل أي التزام مالي ولا قانوني إزاء المركز. ويعتبر إنشاء المركز وسيلة تساند برامج اليونسكو وأهدافها، بما يتفق خاصة مع غايات وطموحات عقد التعليم من أجل التنمية المستدامة. ويتضمن الملحق ٥ للوثيقة مشروع اتفاق بين حكومة الفلبين واليونسكو في هذا الشأن.	بند اقترحه الفلبين	١٧٦ م ت/٥٥ ١٧٦ م ت/إعلام ١٦

البند	العنوان	الإحالة	الوثيقة
٥٦	القرار المطلوب: المجلس التنفيذي مدعو إلى أن يطلب من المدير العام إعداد دراسة جدوى تقدم إليه في دورته السابعة والسبعين بعد المائة ثم ترفع بعد ذلك إلى المؤتمر العام في دورته الرابعة والثلاثين.	بند اقترحه غابون بالنيابة عن المجموعة الأفريقية	١٧٦ م ت/٥٦ وضميمة وتصويب ١٧٦ م ت/إعلام ١٦
٥٦	تنفيذ اليونسكو للقرارات التي اتخذها مؤتمر قمة الاتحاد الأفريقي، الذي عُقد بأديس أبابا في كانون الثاني/يناير ٢٠٠٧، بشأن العلوم والتكنولوجيا والبحث العلمي من أجل التنمية		
	أثناء مؤتمر قمة الاتحاد الأفريقي الذي عقد في أديس أبابا في كانون الثاني/يناير ٢٠٠٧، دعا رؤساء دول وحكومات الاتحاد الأفريقي اليونسكو ومنظمات أخرى إلى دعم الدول الأعضاء ومنظمات التكامل الاقتصادي الإقليمي والاتحاد الأفريقي إلى تنفيذ إعلان مؤتمر القمة بشأن العلوم والتكنولوجيا. وقد أُدرج هذا البند بناءً على طلب قدمته غابون بالنيابة عن المجموعة الأفريقية استناداً إلى اقتراح من الجماهيرية العربية الليبية.		
	القرار المطلوب: المجلس التنفيذي مدعو إلى أن يأخذ علماً بدعوة الاتحاد الأفريقي لليونسكو بأن تدعم الاتحاد الأفريقي والدول الأعضاء في تنفيذ الإعلان المتعلق بالعلوم والتكنولوجيا. والمجلس التنفيذي مدعو أيضاً إلى أن يطلب من المدير العام إعداد خطة عمل عن كيفية مشاركة اليونسكو في تنفيذ هذا الإعلان لتقديمها إليه في دورته السابعة والسبعين بعد المائة ثم إلى المؤتمر العام في دورته الرابعة والثلاثين.		
٥٧	المركز الايبيري الأمريكي الإقليمي للرقص والموسيقى وفنون الأداء والاتصال السمعي البصري، سانتو دومينغو (الجمهورية الدومينيكية)	بند اقترحه الجمهورية الدومينيكية واسبانيا	١٧٦ م ت/٥٧ وتصويب ١٧٦ م ت/إعلام ١٦
	اقترحت حكومتا الجمهورية الدومينيكية واسبانيا إنشاء المركز الايبيري الأمريكي الإقليمي للرقص والموسيقى وفنون الأداء والاتصال السمعي البصري في سانتو دومينغو (الجمهورية الدومينيكية) كمركز من الفئة ٢ يعمل تحت رعاية اليونسكو.		
	القرار المطلوب: يقترح أن يدعو المجلس التنفيذي حكومتي اسبانيا والجمهورية الدومينيكية إلى تقديم دراسة جدوى عن هذا الاقتراح بهدف النظر في إمكانية وضع هذا المركز تحت رعاية اليونسكو.		

البند	العنوان	الإحالة	الوثيقة
٥٨	استخدام اللغات في اليونسكو في الاجتماعات ذات الطابع الدولي الحكومي تجري الإحالة إلى قرار المؤتمر العام ٩١/م٣٣ المعنون "استخدام اللغات في اليونسكو" الذي أضاف إلى نظام التصنيف العام لمختلف فئات الاجتماعات التي تدعو إليها اليونسكو مادتين جديدتين بشأن استخدام لغات العمل في اجتماعات الفئتين الأولى والثانية بحيث تكون هذه اللغات هي الإسبانية والانجليزية والروسية والصينية والعربية والفرنسية.	بند اقترحه الجمهورية الدومينيكية بالنيابة عن الدول الأعضاء في مجموعة أمريكا اللاتينية والكاريبي باليونسكو	١٧٦ م ت/٥٨
٥٩	إعداد اتفاقية لحماية لغات السكان الأصليين واللغات المعرضة للخطر يقترح إعداد اتفاقية دولية ترمي إلى تقنين الممارسات الحسنة والقواعد الأكثر ملاءمة لحماية لغات السكان الأصليين واللغات المعرضة للخطر. إذ أن هناك العشرات من اللغات التي تختفي كل عام، واتفاقية صون التراث الثقافي غير المادي لا تتناول اللغات في حد ذاتها بل باعتبارها وسيلة لنقل التراث الثقافي غير المادي.	بند اقترحه فنزويلا	١٧٦ م ت/٥٩ ١٦ م ت/إعلام
٦٠	الحوار الثقافي بين افريقيا وأمريكا اللاتينية والكاريبي يتناول هذا البند المشروع المقترح بشأن "المنتدى الثقافي لبلدان الجنوب". والحوار الثقافي بين افريقيا وأمريكا اللاتينية والكاريبي يتطلب تحديد وتنفيذ أنشطة تتعلق بأحداث ثقافية هامة ترتبط بتطور هوية هذه الشعوب، مثل إنشاء شبكة من المفكرين للعمل على تعزيز المهارات، والبحث عن عوامل التقارب، ووضع جدول أعمال أقليمي مشترك، وحصر الدراسات المنجزة، وإجراء دراسات لتحديد استراتيجيات العمل، واستحداث أدوات فكرية مقارنة مفيدة، وإنتاج مواد تعليمية تدعم هذا التقارب.	بند اقترحه الجمهورية الدومينيكية	١٧٦ م ت/٦٠ ومعدلة (معدلة للنسخة العربية فقط) ١٦ م ت/إعلام

البند	العنوان	الإحالة	الوثيقة
٦١	تعزير الرسالة الأخلاقية لليونسكو يشكل تحديد المبادئ والممارسات والقواعد الأخلاقية الملائمة لمواكبة التغييرات الاجتماعية والتقدم العلمي والتكنولوجي (الفقرة ٤٤(و) من القرار ١٧٥ م ت/٢١) المهام الرئيسية للمنظمة في إطار الأهداف الاستراتيجية للبرنامج في الاستراتيجية المتوسطة الأجل للفترة ٢٠٠٨-٢٠١٣ (٤/٣٤). وإن هذا النوع من الأنشطة ليس جديدا بالنسبة لليونسكو التي سبق لها أن نظمت مؤتمرات متنقلة بشأن أخلاقيات البيولوجيا. كما سبق وأن أجريت مشاورات إقليمية بشأن موضوع الأخلاقية في المجال السيبرني بهدف وضع مدونة عالمية للأخلاق من أجل مجتمع المعلومات.	بند اقترحته الجمهورية الدومينيكية	١٧٦ م ت/٦١ معدلة (معدلة ٢ للنسخ الانجليزية والروسية والعربية والصينية فقط) ١٦ م ت/ إعلام
٦٢	اقترح إنشاء معهد التدريب والبحوث في مجال التراث العالمي لمنطقة آسيا والمحيط الهادي، في الصين (الفئة ٢)، تحت رعاية اليونسكو من المقترح إنشاء للتدريب والبحوث لآسيا والمحيط الهادي في الصين تحت رعاية اليونسكو (الفئة ٢) على النحو الذي قدم بالفعل إلى لجنة التراث العالمي. وسينشأ المعهد بموجب القانون الصيني ليعخدم دول آسيا والمحيط الهادي الأطراف في اتفاقية التراث العالمي والدول الأعضاء في اليونسكو. ويتمثل الهدف الشامل للمعهد في بناء قدرات المنطقة في مجال احترام التراث الثقافي وإدارته وإجراء البحوث بشأنه.  القرار المطلوب: المجلس التنفيذي مدعو إلى أن يطلب من المدير العام أن يجري دراسة جدوى بشأن معهد الفئة ٢ المقترح إنشاؤه تماشياً مع المعايير المتعلقة بمعاهد الفئة ٢ التي اعتمدها المؤتمر العام في دورته الثالثة والثلاثين، وأن يقدم نتائج دراسة الجدوى هذه إلى المجلس التنفيذي في دورته السابعة والسبعين بعد المائة للنظر فيها.	بند اقترحته جمهورية الصين الشعبية	١٧٦ م ت/٦٢ ١٧٦ م ت/ إعلام